

A AVE-MARIA EM MACONDE

Há anos foi fundada em Nangololo, Provincia de Cabo Delgado, norte de Moçambique, pelos Padres Monfortinos, uma capelinha em honra de Nossa Senhora da Fátima. Todos os dias 13 de Maio e 13 de Outubro ali se realizavam grandes cerimónias em honra da Mãe de Deus com a presença de milhares de cristãos da região dos macondes.

O terrorismo não destruiu a fé dos cristãos daquela zona e estes continuam a rezar a Ave-Maria na sua própria língua, a língua maconde. Eis a saudação angélica nesta língua:

Machala Maria, uumbela na inema, humu ave na wako,  
unkwalaligwa pakati pa vakongwe, na ankwalaligwa  
mwanao Jezu. Maria wanachwe, anyoke Nnungu,  
tuyugwila wetu tuvakutega, hnmbi na liduva lya  
kupela kwetu.

Amen.